





**ST-EK0027**

**ELECTRIC KETTLE**

**ЭЛЕКТРОЧАЙНИК**


**ЕЛЕКТРОЧАЙНИК**



MAX  
1.7L

1.2L

0.5L  
MIN

 **ST**



## ELECTRIC KETTLE

### Dear Buyer!

**We congratulate you on having bought the device under trade name «ST». We are sure that our devices will become essential and reliable assistance in your house-keeping.**

***Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on.***

***If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.***

### Important safeguards

When using electrical appliance, the following basic safety precautions should always be followed

1. Read all instructions.
2. Before use checks that the voltage power corresponds to the one shown on the appliance nameplate.
3. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow too cool before cleaning the appliance.
4. Do not let cord hang over edge of that table or counter, or touch hot surface.
5. Place the appliance on the flat surface. Do not place on the heated surface.
6. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, power base and kettle in water or other liquid.
7. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
8. Do not touch hot surface. Use handle or knobs only.
9. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
11. Do not use outdoors.
12. Do not use the appliance for other than intended use.
13. The kettle can only use with the stand provided.
14. If the kettle is overfilled, boiling

water may be ejected.

15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

17. Save these instructions.

18. Service life – 3 years.

### Operation

1. It is recommended that operate the kettle several times following the below instruction and discard off the water before first use. This will remove the material or dust remained in the appliance which is caused by the manufacturing process.
2. Open the lid by pulling the Lid upwards and fill water into the kettle. Then replace the lid otherwise the kettle could not be cut off power automatically after water being boiled. Alternatively the water can be filled through the spout.
3. Caution: the filled water level must be between the Max and Min level as indicated on the housing. Too less water will do damage to the heat element and if the water is overfilled, boiling water may be ejected.
4. Replace the kettle on the Power Base and connect to power supply. Position the kettle so that the spout of kettle is facing away from you.
5. Press down the switch to "1" position and the lamp will be illuminated. And water begins to be heated up. Do not remove the lid while the water is boiling.
6. Power will be cut off automatically and switch will be back to "0" position once water has been boiled. And the lamp will be off.
7. The boiling process can be terminated at any time by lifting the kettle off the Power Base.

### Caution:

- Never operate the appliance empty. In the event of this case occurred, the thermal cut-off inside the kettle would operate to cut off power automatically. Unplug the appliance and let it completely cool down.
- Never touch the stainless housing during operation as scalding may occur.

### Cleaning & Maintenance

1. Remove the plug from wall outlet and let the appliance completely

- cool down before cleaning.
- Do not immerse power cord, kettle and Power Base in water.
  - In order to maintain the polish of the stainless steel surface, never use abrasive cleaner to wipe the housing.
  - Periodical descaling is needed. The interval of descaling depends on the hardness of water in your living area and the frequency your using the kettle.
  - The Filter can be detached for easier cleaning simply by pulling it out. To attach, insert the Filter into the support dent.
  - Do not attempt to dismantle the kettle or power base. No user serviceable parts inside it. For any problem, contact the authorized service facility for help.

**Technical Data:**

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Input Power:       | 1850-2200 W |
| Working voltage:   | 220-240 V   |
| Working frequency: | 50 Hz       |
| Rated Current:     | 10 A        |
| Capacity           | 1,7 l       |

**Set**

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Electric kettle                       | 1 |
| Instruction manual with Warranty Card | 1 |
| Package                               | 1 |

**ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL**



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

**The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.**



**Электрочайник**

**Уважаемый покупатель!**

Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки «ST». Уверены, что наши изделия будут верными и надежными помощниками в Вашем домашнем хозяйстве.

**Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вы-**

**звать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении. Устройство должно отстояться в теплом помещении не менее 1,5 часов.**

**Ввод устройства в эксплуатацию после транспортировки производить не ранее, чем через 1,5 часа после внесения его в помещение.**

**Важные меры предосторожности**

Используя электроприборы, необходимо придерживаться основных мер безопасности:

- Прочитайте внимательно данную инструкцию.
- Перед использованием проверьте, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному на заводской табличке изделия.
- После использования и перед чисткой отключайте устройство от сети. Перед очисткой устройства дайте ему остыть.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не свисал со стола и не касался горячих поверхностей.
- Ставьте устройство на ровную поверхность. Не располагайте устройство на горячих поверхностях.
- Во избежание поражения током не погружайте корпус, сетевой шнур или базу питания в воду или другую жидкость
- Будьте особенно внимательны, когда используете прибор возле детей.
- Не касайтесь горячей поверхности устройства. Берите чайник за ручку или переключатель.
- Запрещается использовать устройство, если его комплектующие детали (штепсельная вилка, шнур питания и пр.) повреждены, если устройство падало на твердую поверхность. Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно. Обратитесь в авторизированный сервисный центр для квалифицированного осмотра и ремонта.
- Если поврежден шнур питания, во избежание опасности для пользователя его должны заменить в авторизированном сервисном центре.
- Не используйте устройство вне помещения.
- Не используйте устройство не по назначению.
- Используйте электрочайник только с базой, которая идет в комплекте. Если в чайнике слишком много воды, при закипании она может проливаться.
- Прибор не предназначен для ис-

пользования лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не рекомендуется использовать устройство детям в возрасте до 14 лет.

15. Следите, чтобы дети не играли с устройством.
16. Сохраните инструкции.
17. Срок службы – 3 года.

### Эксплуатация

1. Перед первым использованием залейте в чайник воды до максимального уровня и прокипятите. Слейте воду и повторите процедуру еще раз.

2. Откройте крышку, подняв ее вверх, и налейте воду в электрочайник. Закройте крышку, в противном случае чайник не сможет автоматически отключить питание после закипания. Воду в чайник также можно наливать через носик.

Внимание: Уровень воды должен быть между отметками MAX и MIN, указанными на корпусе. Слишком мало воды может привести к повреждению нагревательного элемента, а слишком много – к выливаю воды при закипании.

3. Поставьте электрочайник на базу и вставьте вилку шнура питания в розетку. Располагайте чайник таким образом, чтобы носик был направлен в противоположную от вас сторону.

4. Включите выключатель в положение "1" – загорится лампочка. Вода начнет нагреваться. Во время кипячения чайника открывать крышку запрещено!

5. Как только вода закипит, питание чайника выключится автоматически, и выключатель возвратится в положение "0". Лампочка выключится.

6. Процесс кипячения можно остановить в любой момент, сняв чайник с базы питания.

### Внимание:

- Включать электрочайник без воды запрещено! Если включить электрочайник без воды, сработает внутренний предохранитель и прибор выключится автоматически. Отключите прибор от сети и подождите, чтобы он полностью остыл.

- Во время работы электрочайника не касайтесь корпуса – возможно получение ожогов.

### Очистка и уход

1. Перед очисткой отключите электрочайник от сети и дайте ему полностью остыть.

2. Не погружайте шнур питания, электрочайник и базу в воду.

3. Для сохранения блеска поверхности из нержавеющей стали при очистке корпуса не используйте абразивные материалы.

4. Выполняйте периодические очистку от накипи. Частота удаления накипи зависит от жесткости воды и частоты использования прибора.

5. Для облегчения процесса очистки извлеките фильтр. После очистки вставьте фильтр на место.

6. Разбирать чайник или базу питания запрещено! В устройстве отсутствуют детали, обслуживаемые пользователем. В случае возникновения неисправности обращайтесь за помощью в авторизованный сервисный центр.

### Технические характеристики

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Мощность:               | 1850-2200 Вт |
| Номинальное напряжение: | 220-240 В    |
| Номинальная частота:    | 50 Гц        |
| Номинальная сила тока:  | 10 А         |
| Объем:                  | 1,7 л        |

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Комплектность                |       |
| Электрочайник                | 1 шт. |
| Инструкция по эксплуатации с |       |
| Гарантийным талоном          | 1 шт. |
| Упаковка                     | 1 шт. |

### БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. УТИЛИЗАЦИЯ



Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Пожалуйста, соблюдайте местные правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр

утилизации отходов.

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.**

**Електрочайник****Шановний покупцю!**

**Вітаємо Вас з придбанням виробу торгової марки «ST». Впевнені, що наш вироби будуть вірними і надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві.**

**Не піддавайте пристрій різким перепадам температур. Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою та порушити його працездатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоятися в теплому приміщенні не менше ніж 1,5 години.**

**Введення пристрою в експлуатацію після транспортування проводити не раніше, ніж через 1,5 години після внесення його в приміщення.**

**Важливі запобіжні заходи**

Використовуючи електроприлади, необхідно дотримуватися основних заходів безпеки:

1. Прочитайте інструкції.
2. Перед використанням перевірте, щоб напруга у мережі відповідала напрузі, зазначеній на заводській табличці виробу.
3. Після використання і перед чищенням відключайте пристрій від мережі. Перед чищенням пристрою дайте йому охолонути.
4. Слідкуйте за тим, щоб кабелів не звисав зі столу і не торкався гарячих поверхонь.
5. Розмістіть його на рівній поверхні. Не розташовуйте пристрій на гарячих поверхнях.
6. Щоб уникнути ураження струмом не занурюйте шнур, вилку або основу у воду або іншу рідину
7. Будьте особливо уважні, коли використовуєте прилад біля дітей.
8. Не торкайтеся гарячої поверхні пристрою. Беріть чайник за ручку або перемикач.
9. Не експлуатуйте пристрій з пошкодженим шнуром живлення або в разі несправності. Для перевірки, ремонту або настройки зверніться до найближчого сервісного центру.
10. Якщо пошкоджено шнур живлення, щоб уникнути небезпеки для користувача його повинні замінити в сервісному центрі.
11. Не використовуйте пристрій поза приміщенням.
12. Не використовуйте пристрій не за

призначенням.

13. Використовуйте електрочайник тільки з базою, яка йде в комплекті.

Якщо в чайнику занадто багато води, при закипанні вона може проливатися.

14. Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) із зниженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Не рекомендується використовувати пристрій дітям віком до 14 років.

15. Слідкуйте, щоб діти не гралися з пристроєм.

16. Збережіть інструкції.

17. Термін служби – 3 роки.

**Експлуатація**

1. Перед першим використанням залийте в чайник води до максимально-го рівня і прокип'ятіть. Злийте воду і повторіть процедуру ще раз.

2. Відкриті кришку, піднявши її догори і налійте воду в електрочайник. Закрийте кришку, інакше чайник не зможе автоматично відключити живлення після закипання. Воду в чайник також можна наливати через носик.

Увага: Рівень води повинен бути між позначками MAX і MIN, нанесеними на корпусі. Занадто мало води може призвести до пошкодження нагрівального елемента, а надто багато - до виливання води при закипанні.

3. Поставте електрочайник на базу і вставте вилку у розетку. Розташуйте чайник таким чином, щоб носик був спрямований у протилежний від вас бік.

4. Увімкніть вимикач в положення "1" - загориться лампочка. Вода почне нагріватися. Під час кип'ятіння чайника відкривати кришку заборонено!

5. Щойно вода закипить, живлення чайника вимкнеться автоматично і вимикач повернеться в положення "0". Лампочка вимкнеться.

6. Процес кип'ятіння можна зупинити в будь-який момент, знявши чайник з бази живлення.

**Увага:**

- Вмикати електрочайник без води заборонено! Якщо увімкнути електрочайник без води, спрацює внутрішній запобіжник і прилад вимкнеться автоматично. Відключіть прилад від мережі і зачекайте, щоб він повністю охолонув.

- Під час роботи електрочайника не

торкайтеся корпусу - можливе отримання опіків.

### Очищення і догляд

1. Перед чищенням відключіть електрочайник від мережі і дайте йому повністю охолонути.
2. Не занурюйте шнур живлення, електрочайник та базу у воду.
3. Для збереження блиску поверхні з нержавіючої сталі при очищенні корпусу не використовуйте абразивні матеріали.
4. Проводьте періодичні очищення від накипу. Частота видалення накипу залежить від жорсткості води і частоти використання приладу.
5. Для полегшення процесу очищення, витягніть фільтр. Після очищення вставте фільтр на місце.
6. Розбирати чайник або базу живлення заборонено! В пристрої відсутні деталі, що обслуговуються користувачем. У разі виникнення несправності зверніться за допомогою до сервісного центру.

### Технічні характеристики

Потужність: 1850-2200 Вт  
Номинальна напруга: 220-240 В  
Номинальна частота: 50 Гц  
Номинальна сила струму: 10 А  
Об'єм: 1,7 л

### Комплектність

Електрочайник 1 шт.  
Інструкція з експлуатації з гарантійним талоном 1 шт.  
Упаковка 1 шт.

### БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА. УТИЛІЗАЦІЯ



#### Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища!

Будь ласка, дотримуйтесь місцеві правила: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

**Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики і дизайн виробів.**







**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ  
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

**INTERNATIONAL  
MANUFACTURER'S WARRANTY**

**МІЖНАРОДНІ ГАРАНТІЙНІ  
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

**MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA**

## **INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY**

The Warranty is provided for the period of 1 year or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with to the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought.

The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

### **Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:**

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's nonobservance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knives, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, head-phone cords etc.).
11. A defect was a result of inappropriate installing of the appliance by non-specialists of the supplier's authorized service center.

*Note: the product should be clean before handing over to the service center.*

**On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of "Saturn Home Appliances".**

## MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Záruka se poskytuje na dobu 1 rok.V případě že Zákon na ochranu spotřebitele dané země nařizuje delší dobu, prodlužuje se záruka na tuto dobu.

Veškeré záruční podmínky odpovídají Zákonu o ochraně práv uživatelů a jsou řízené zákonodárstvím státu, kde byl výrobek koupen.

Záruka a bezplatná oprava se poskytují v každém státě,kam jsou výrobky dodané společností „Saturn Home Appliances“ nebo jejím zplnomocněným zástupcem a kde nejsou žádná omezení na dovoz nebo jiné právní předpisy omezující poskytnutí záručního servisu a bezplatné opravy.

### **Případy,na které se záruka a bezplatná oprava nevztahují**

1. Záruční list je vyplněn nesprávně.
2. Výrobek byl poškozen kvůli tomu, že zákazník nesplnil pravidla použití, která jsou uvedena v návodu.
3. Výrobek byl používán k profesionálním, komerčním nebo průmyslovým cílům (kromě modelů speciálně určených pro tyto cíle, což je uvedeno v návodu).
4. Výrobek má vnější mechanická poškození nebo poškození, vyvolaná tím, že se dovnitř dostala tekutina, prach, hmyz a jiné cizí předměty.
5. Výrobek má poškození, která jsou vyvolaná nesplněním pravidel napájení od baterií, sítě nebo akumulátorů.
6. Výrobek rozebírali, opravovali nebo měnili jeho konstrukci lidé, kteří nebyli zplnomocněni k opravě, bylo provedeno samostatné čištění vnitřních mechanismů a pod.
7. Výrobek má přirozené opotřebování dílů s omezenou dobou použití, spotřebních materiálů atd.
8. Výrobek má vrstvu usazeniny uvnitř nebo zvenku termoelektrických ohříváčů, bez ohledu na kvalitu používané vody.
9. Výrobek má poškození, která jsou vyvolaná působením vysokých (nízkých) teplot nebo ohně na termonestabilní části výrobku.
10. Výrobek má poškozené příslušenství a nástavce, které jsou dodané spolu s výrobkem (filtry, sítky, sáčky, baňky, mísy, víka, nože, šlehače, struhadla, kotouče, talíře, trubky, hadice, kartáče a také síťové šňůry, sluchátkové šňůry atd.).
11. Vada je důsledkem nesprávné instalace výrobku neoprávněnou osobou.

Poznámka: výrobek se musí dávat na opravu pouze v čisté podobě.

**V otázkách záručního servisu a oprav se obraťte na autorizovaná servisní střediska společnosti „Saturn Home Appliances“.**

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на изделие предоставляется на срок 1 год или более в случае, если Законом о защите прав потребителей страны, в которой было приобретено изделие, предусмотрен больший минимальный срок гарантии.

Все условия гарантии соответствуют Закону о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, в которой приобретено изделие. Гарантия и бесплатный ремонт предоставляются в любой стране, в которую изделие поставляется компанией «Saturn Home Appliances» или ее уполномоченным представителем, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания и бесплатного ремонта.

### **Случаи, на которые гарантия и бесплатный ремонт не распространяются:**

1. Гарантийный талон заполнен неправильно.
2. Изделие вышло из строя из-за несоблюдения Покупателем правил эксплуатации, указанных в инструкции.
3. Изделие использовалось в профессиональных, коммерческих или промышленных целях (кроме специально предназначенных для того моделей, о чем указано в инструкции).
4. Изделие имеет внешние механические повреждения или повреждения, вызванные попаданием внутрь жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов.
5. Изделие имеет повреждения, вызванные несоблюдением правил питания от батарей, сети или аккумуляторов.
6. Изделие подвергалось вскрытию, ремонту или изменению конструкции лицами, не уполномоченными на ремонт; производилась самостоятельная чистка внутренних механизмов и т.д.
7. Изделие имеет естественный износ частей с ограниченным сроком службы, расходных материалов и т.д.
8. Изделие имеет отложение накипи внутри или снаружи ТЭНов, независимо от качества используемой воды.
9. Изделие имеет повреждения, вызванные воздействием высоких (низких) температур или огня на нетермостойкие части изделия.
10. Изделие имеет повреждения принадлежностей и насадок, входящих в комплект поставки изделия (фильтров, сеток, мешков, колб, чаш, крышек, ножей, венчиков, терок, дисков, тарелок, трубок, шлангов, щеток, а также сетевых шнуров, шнуров наушников и т.д.).
11. Дефект возник в результате некорректной установки изделия не специалистами уполномоченного сервисного центра поставщика.

*Примечание: изделие сдается в ремонт исключительно в чистом виде.*

**По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта обращайтесь в специализированные сервисные центры фирмы «Saturn Home Appliances».**

**Перечень сервисных центров постоянно меняется. Посмотреть актуальный перечень специализированных сервисных центров можно на сайте: <http://saturn.ua/ru/servis>, или узнать по телефону горячей линии: 0-800 505-27-09**

| Город,<br>адрес  | Название АСЦ                          | Телефон                              | МБТ | Сплит-системы | LCD | СМА | Мороз.<br>лари |
|--|---------------------------------------|--------------------------------------|-----|---------------|-----|-----|----------------|
| г. Азов,<br>ул. Привокзальная, 4                         | «МИР СЕРВИСА»                         | 8(988) 993-37-78                     | +   |               | +   | +   | +              |
| г. Альметьевск,<br>ул. К. Цеткин, 18а                    | Сервисный Центр<br>ИП Валиуллин М.Р.  | 8(8553) 32-22-11<br>8(960) 047-22-11 | +   | +             | +   | +   | +              |
| г. Апшеронск, Краснодарский край,<br>ул. Ворошилова, 109 | Абсолют-сервис                        | 8(86152) 2-81-99                     | +   | +             | +   | +   | +              |
| г. Архангельск, ул. Котласская, 1, кор. 1, офис 12       | «ВЕГА-29»                             | 8(8182) 44-15-55                     | +   |               |     |     |                |
| г. Астрахань,<br>ул. Савушкина, 47                       | ООО ПКЦ «ВДВ»                         | 8(8512) 25-19-39<br>8(8512) 25-12-00 | +   | +             | +   |     |                |
| г. Астрахань,<br>ул. Кирова, 54                          | «Радиомастерская»                     | 8(8512)50-19-97                      | +   |               | +   |     |                |
| г. Астрахань, ул. Максактовой, 16, 2 этаж, комн.77       | СЦ «Ремонтная<br>Бригада»             | 8(8512)54-67-67<br>8(8512)54-91-91   |     | +             |     | +   | +              |
| г. Ахтубинск,<br>м-н Мелиораторов, 15                    | ООО «Ковчег»                          | 8(85141) 3-61-25                     | +   | +             | +   | +   | +              |
| г. Ахтубинск,<br>ул. Волгоградская, д.8                  | «СКВ Сервис»                          | 8(927) 565-11-56                     | +   | +             | +   | +   | +              |
| г. Ахтубинск,<br>ул. Панфилова, 32                       | Сервисный Центр<br>ИП Комаров Николай | 8(927) 552-47-21<br>8(937) 122-13-99 |     |               |     | +   | +              |
| г. Ачинск,<br>ул. Кирова, 4 А                            | СЦ «ВИД-Сервис»                       | 8(39151) 5-90-94<br>8(983) 158-21-94 | +   |               |     | +   | +              |
| г. Барнаул,<br>ул. Пролетарская, 113                     | ООО «Диод»                            | 8(3852) 63-94-02                     | +   |               | +   | +   | +              |
| г. Барнаул,<br>ул. Пролетарская, д.114                   | «Сибстайл»                            | 8(3852) 20-25-52<br>8(3852) 69-60-09 |     | +             |     |     | +              |
| г. Батайск,<br>пер. Книжный, 9, кв.25                    | ИП Кулешов А.П.                       | 8(905) 425-604-73                    | +   | +             | +   |     |                |
| г. Батайск,<br>ул. Матросова, 37                         | Центральный<br>Сервисный Центр        | 8(8635) 47-47-72<br>8(8635) 47-47-72 | +   | +             | +   | +   | +              |
| г. Белгород, ул. Железнодорожная, 79В, 2 этаж.           | СЦ «Регион-Сервис»                    | 8(980) 521-76-16                     | +   |               |     |     |                |
| г. Белореченск,<br>ул. Мира, 63                          | ООО «Дело<br>техники»                 | 8(86155) 3-11-00<br>8(918) 980-64-75 | +   | +             | +   | +   | +              |
| г. Благовещенск,<br>ул. Кузнецкая, 63                    | СЦ «Radmond»                          | 8(4162) 21-00-88<br>8(4162) 54-01-23 | +   |               |     |     |                |
| г. Брянск, ул. Ульянова, 36                              | СЦ «Техномастер»                      | 8(4832) 68-71-75                     | +   | +             | +   | +   | +              |
| г. Брянск,<br>проезд Московский, 3                       | ООО «Центр<br>Климата»                | 8(4832) 63-06-00<br>8(4832) 33-15-61 |     | +             |     |     |                |
| г. Бугуруслан,<br>ул. Транспортная, 18                   | «Рембыттехника»                       | 8(3535) 23-23-98<br>8(922) 802-21-58 | +   | +             | +   | +   | +              |
| г. Буденновск,<br>ул. Октябрьская, 84                    | ИП Цивенов Д.С.                       | 8(86559) 2-08-02<br>8(86559) 5-29-71 | +   | +             | +   | +   | +              |

|   |   |                                      |   |   |   |   |   |   |
|---|---|--------------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| г. Буденновск,<br>пер. Рабочий, 1                               | Арутюнян Гарник<br>Гургенович               | 8(928) 92-00-497<br>8(86559) 2-07-17 |   |   |   |   |   | + |
| г. Буйнакс,<br>ул. Шамиля, 136/4                                | Техник-ise                                  | 8(964) 013-00-59                     | + | + | + | + | + | + |
| г. Владимир,<br>ул. Батурина, 39                                | ООО «ДОМСЕРВИС»                             | 8(4922) 44-72-80<br>8(4922) 44-72-81 | + | + | + | + | + | + |
| г. Волгоград,<br>ул. Елецкая, 173                               | ООО «МастерКласс»                           | 8(8442) 97-50-10<br>8(960) 883-59-00 |   | + |   |   |   |   |
| г. Волгоград,<br>ул. Томская, 4А                                | ИП Спицын С.В.                              | 8(8442) 98-16-47<br>8(8442) 53-06-04 | + | + | + | + | + | + |
| г. Волгоград,<br>ул. М. Балонина, 11 Г                          | ООО «Спец-Холод»                            | 8(8442) 37-16-74<br>8(8442) 37-69-03 |   | + |   |   |   |   |
| Волгоградская обл., Кала-<br>чевский р-н, п. Береслав-<br>ка    | Сервисный Центр<br>«ТехноБыт»               | 8(961) 688-53-48                     |   | + |   |   |   |   |
| Волгоградская обл., р.п.<br>Быково, ул. Калинина, 9             | Сервисный Центр<br>ИП Рахимов Ренат         | 8(927) 521-52-00                     |   | + |   | + | + |   |
| Волгоградская обл., п.<br>Елань, ул. Л. Толстого, 32            | Сервисный Центр<br>ИП Егоров Юрий           | 8(937) 722-68-12                     |   |   |   |   | + | + |
| Волгоградская обл., р.п.<br>Октябрьский, ул.<br>Кругликова, 158 | Сервисный Центр<br>ИП Макеев Юрий           | 8(937) 730-66-03                     |   | + |   |   | + | + |
| Волгоградская обл.,<br>г. Сувоикино                             | Сервисный Центр<br>ИП Караичев Алек-<br>сей | 8(904) 404-14-55                     |   |   |   |   | + | + |
| г. Волгодонск, Ростовская<br>обл., пр-т. Строителей,<br>12/15   | СЦ «Master»                                 | 8(928) 126-63-66                     | + |   | + |   |   |   |
| г. Волгодонск,<br>ул. Ленина, 110                               | «Х МОБАЙЛ»                                  | 8(961) 41-001-71<br>8(918) 500-54-99 | + | + | + | + | + | + |
| Вологодская обл.,<br>п. Рубцово, 1а                             | ООО «МИГ»                                   | 8(8172) 52-72-51                     | + |   | + |   |   |   |
| г. Воронеж,<br>ул. Б. Хмельницкого, 46                          | СЦ «ТЕХНО»                                  | 8(473) 260-09-08<br>8(473) 240-57-73 | + |   | + | + |   |   |
| г. Воронеж,<br>ул. Рижская, д. 12-15                            | ООО «АМГ»                                   | 8(920) 436-08-52<br>8(960) 131-17-99 |   | + |   |   |   |   |
| г. Горно-Алтайск,<br>пер. Жукова, 13                            | СЦ «Викс»                                   | 8(38822) 6-23-32                     | + |   | + | + | + |   |
| г. Грозный,<br>ул. Дадин Айбики, 48                             | «Арсгир»                                    | 8-962-655-20-00                      | + | + | + | + | + | + |
| г. Грозный,<br>ул. Угольная, 308                                | ИП Лачиев Р. М.Ч                            | 8-962-753-67-67                      | + |   |   |   |   |   |
| Грозный,<br>ул. Маяковского, 17 в                               | ООО «Алиф»                                  | 8(8712) 22-49-21<br>8(928) 001-33-03 | + | + | + | + | + | + |
| г. Дзержинск, Нижегород-<br>ская обл., ул. Чапаева, 68          | Мастерская<br>«СЕРВИС ПЛЮС»                 | 8(8313) 21-14-14                     | + |   | + |   |   |   |
| г. Дзержинск,<br>пр. Циолковского, 54                           | СЦ «Кварц»                                  | 8(8313) 20-56-00                     | + |   | + | + | + |   |
| г. Димитровград,<br>ул. Октябрьская, 63                         | АСЦ «ЭлКом<br>Сервис»                       | 8(84235) 2-86-59<br>8(84235) 9-14-64 | + |   | + | + | + | + |
| г. Ейск,  | АСЦ «Техносервис»                           | 8(86132) 2-11-71                     | + | + | + | + | + | + |

|   |   |                                       |   |   |  |   |   |   |
|---|---|---------------------------------------|---|---|--|---|---|---|
| ул. Пушкина, 84   |   | 8(86132) 3-66-02                      |   |   |  |   |   |   |
| г. Ейск,<br>ул. Маяковского, 55                               | ЦС «Гарант»   | 8(86132)5-05-00                       | + | + |  |   | + | + |
| г. Екатеринбург,<br>ул. Походная, 81, офис 3                  | ЦС<br>«Элитдетальсервис»                                | 8(343) 361-11-77<br>8(343) 361-11-78  | + |   |  | + | + | + |
| г. Екатеринбург,<br>ул. Амундсена, 64                         | Мастерская «Ремонт<br>бытовой техники и<br>электроники» | 8(343) 240-26-60                      | + |   |  | + |   |   |
| г. Екатеринбург, ул. Кис-<br>лородная, 7А, офис 201           | Сервисный центр<br>«GOLD»                               | 8(919) 372-28-04                      |   |   |  | + |   | + |
| г. Екатеринбург, ул. Д.<br>Зверева, 31, А, оф.2               | ЦС «Мастер-Сервис»                                      | 8(343) 385-12-89                      | + | + |  | + | + | + |
| г. Елец, Липецкая обл.,<br>ул. Октябрьская, 47                | ООО фирма<br>«ПОЛЮС»                                    | 8(47467) 4-12-08<br>8(47467) 4-33-17  | + |   |  |   | + |   |
| г. Зерноград,<br>ул. им. Косарева, 22                         | ИП Поддубный Л.Ю.                                       | 8(86359) 4-32-23<br>8(86359) 4-06-42  |   |   |  | + |   |   |
| г. Иваново,<br>ул. Дзержинского, 45/6                         | ООО<br>«Спектр-Сервис»                                  | 8(4932) 335185<br>8(4932) 335236      | + | + |  |   | + | + |
| г. Изобильный, мк-н. «Ра-<br>дуга» №7 (рынок «Свет-<br>лана») | «Автоматика 2б»   | 8(86545) 2-74-74                      |   |   |  | + |   |   |
| г. Ижевск,<br>ул. Азина, 4                                    | ООО<br>«АРГУС-Сервис»                                   | 8(3412) 30-79-79<br>8(3412) 30-83-07  | + |   |  |   | + | + |
| г. Ижевск,<br>ул. М. Горького, 76                             | ООО<br>«АРГУС-Сервис»                                   | 8(3412) 78-76-85<br>8(3412) 78-06-64  | + |   |  |   | + | + |
| г. Ижевск, ул. Бумашев-<br>ская, 7/1, офис 301, 307           | «Климат-Контроль»                                       | 8(3412) 44-60-40<br>8(3412) 44-60-67  |   |   |  | + |   |   |
| г. Йошкар-Ола, ул. Воинов<br>Интернационалистов, 24а          | ЦС «Аквамарин»  | 8(8362) 24-11-24<br>8(8362) 25-55-40  | + | + |  |   | + | + |
| г. Иркутск,<br>ул. Академическая, 24                          | ООО «Мастер ТВ»   | 8(3952) 42-55-76<br>8(3952) 78-15-83  | + |   |  |   | + | + |
| г. Иркутск,<br>ул. Сурнова, 56                                | ЦС «Комту»  | 8(3952) 28-74-50<br>8(3952) 76-71-75  |   |   |  | + |   | + |
| г. Ишим,<br>ул. Карасульская, 183                             | ООО<br>«Домотехника-серви-<br>с»                        | 8(34551) 7-46-31                      |   |   |  |   |   | + |
| г. Казань,<br>ул. Гвардейская, 9А                             | АСЦ «VIP-SERVIS»  | 8(843) 258-92-15                      | + |   |  |   | + | + |
| г. Казань, ул. Восстания,<br>100, кор. 45                     | Сервисный центр<br>«Элнет»                              | 8(843) 240-64-94                      | + | + |  |   | + | + |
| г. Калининград, Москов-<br>ский пр-т, д. 163                  | «1000 мелочей<br>сервис»                                | 8(4012) 58-83-54<br>8(4012) 76-04-77  | + |   |  |   | + |   |
| г. Каменск-Уральский,<br>ул. Исетская, 336                    | Техноцентр-Сервис                                       | 8(3439) 39-95-20<br>8(34399) 34-74-40 | + | + |  |   | + | + |
| г. Камышин,<br>ул. Ленина, 6В                                 | ООО ЦС «Альфа»  | 8(84457) 9-17-43<br>8(84457) 9-45-89  | + | + |  |   | + | + |
| г. Карабулак,<br>ул. Джабагиева, 157                          | ИП Хамхоев И.М.   | 8(8734) 44-42-44                      | + | + |  |   | + | + |
| г. Кемерово,  | ВК-Сервис   | 8(3842) 35-39-67                      | + |   |  |   | + |   |

|   |                             |  |   |   |   |   |   |   |
|---|-----------------------------|--|---|---|---|---|---|---|
| пр. Октябрьский, 53/2   |                             |  |   |   |   |   |   |   |
| г. Кизляр,<br>пер. Рыбный 17  | «Терек»                     | 8(87239) 2-33-55<br>8(87239) 3-01-77                     | + | + | + | + | + | + |
| г. Киров,<br>ул. Некрасова, 42  | ООО<br>«Экран-Сервис»       | 8(8332) 56-25-95<br>8(8332) 54-70-77                     | + |   | + | + |   |   |
| г. Константиновск, ул.<br>Коммунистическая, 96 Б                          | «Эверест»                   | 8(86393) 2-10-43   |   | + |   |   |   |   |
| г. Константиновск, Ро-<br>стовская обл., пер.<br>Студенческий, 9          | Макаров-ЮГ                  | 8(988) 548-24-36   | + |   | + |   |   |   |
| г. Кореновск,<br>ул. Пурыхина, 2, кор. А                                  | ИП Бондаренко А.В.          | 8(86142) 4-43-59   | + | + | + | + | + | + |
| г. Кореновск,<br>ул. Ярославская, 1                                       | «Сервис Бытовой<br>Техники» | 8(918) 936-36-53   |   | + |   | + | + |   |
| г. Краснодар,<br>ул. Новороссийская, 3                                    | «Абсолют-сервис             | 8(861) 267-50-88   | + | + | + | + | + | + |
| г. Краснодар, ул. Акаде-<br>мика Лукьяненко, 103,<br>оф.55                | «М-Сервис-Юг»               | 8(861) 222-64-13<br>8(861) 222-85-55<br>8(905) 408-08-38 | + | + | + | + | + | + |
| г. Краснодар,<br>ул. Воронежская, 16                                      | ТЕХНОЛОГИИ<br>КОМФОРТА      | 8(861) 235-49-68   | + | + | + | + | + | + |
| г. Краснодар, ул.<br>Белозерная, 1\1                                      | «БАТ-СЕРВИС»                | 8(918) 102-00-10<br>8(961) 501-92-22                     | + | + | + | + | + | + |
| Краснодарский край,<br>ст. Брюховецкая,<br>ул. Энгельса, 106 Б            | СЦ «Офисная<br>Техника»     | 8(86156) 3-40-40<br>8(918) 990-35-04                     | + |   | + | + |   |   |
| Краснодарский край,<br>ст. Каневская,<br>ул. Свердликова, 116             | ИП Галишников А.А.          | 8(86164) 7-01-22   |   | + |   |   |   |   |
| Краснодарский край,<br>ст. Ленинградская,<br>ул. Жлобы, 57 Г              | ООО<br>«Уманьбытсервис»     | 8(86145) 3-78-74   |   | + |   |   |   | + |
| Краснодарский край,<br>ст. Стародеревянковская,<br>ул. Комсомольская, 25  | ООО «ЭлитСервис»            | 8(86164) 65-4-95<br>8(918) 355-81-70                     | + | + |   |   | + | + |
| Краснодарский край,<br>ст. Староминская,<br>ул. Толстого, 1               | ИП Галишников А.А.          | 8(86153) 4-16-70   |   | + |   |   |   |   |
| Краснодарский край,<br>ст. Старощербиновская,<br>ул. Шевченко, 242, кв. 1 | ИП Притула И.В.             | 8(86 151) 4-10-92  | + | + | + | + | + | + |
| г. Красноярск,<br>ул. Дудинская, 6  | ООО «Сибирский<br>мастер»   | 8(3912) 92-92-22<br>8(3912) 41-78-88                     | + | + | + | + | + | + |
| г. Красноярск,<br>ул. Дудинская, 1  | СЦ «Электроальянс»          | 8(3912) 93-54-33<br>8(3912) 94-52-82                     | + | + | + | + | + | + |
| г. Курск, ул. Студенче-<br>ская, 36-А, ул. Сумская, д.<br>37-Б            | СЦ «Маяк+»                  | 8(4712) 50-85-90<br>8(4712) 35-04-91                     | + | + | + | + |   |   |
| г. Курск,<br>ул. Садовая, 5   | ООО «Первая<br>Сервисная    | 8(4712) 51-45-75   | + | + | + | + | + | + |



|  |                                       |  |   |   |   |   |   |   |
|--|---------------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|
|  | Компания»                             |  |   |   |   |   |   |   |
| г. Курск,<br>ул. Добролюбова, 17                                   | ООО «Первая<br>Сервисная<br>Компания» | 8(4712) 54-74-24   | + | + | + | + | + | + |
| г. Лабинск, Краснодарский<br>край, ул. Турчанинова, 2              | ООО «БЫТСЕРВИС»                       | 8(86169) 7-39-99<br>8(86169) 7-24-96                     | + | + | + | + | + | + |
| г. Липецк,<br>ул. Космонавтов, 66                                  | ООО «Владон»                          | 8(4742) 33-45-65<br>8(4742) 33-45-95                     | + | + | + | + | + | + |
| г. Майкоп,<br>ул. Димитровад, 25                                   | ООО<br>«Электрон-Сервис»              | 8(8772) 55-62-38   |   | + |   |   |   | + |
| г. Махачкала,<br>ул. М. Гаджиева, 164                              | Сервисный центр<br>«РОСАМ»            | 8( 8722) 93-30-73  | + | + | + | + | + | + |
| г. Махачкала, пр-кт Аку-<br>шинского 14-линия, 21                  | «Техник-ise»                          | 8(8722) 63-23-94<br>8(8722) 93-55-15                     | + | + | + | + | + | + |
| г. Миллерово, Ростовская<br>обл., ул. Калинина, 11                 | СЦ «Мастер Плюс»                      | 8(86385) 2-33-26<br>8(960) 458-07-11                     | + | + |   |   | + | + |
| г. Морозовск,<br>ул. Советская, 9 А                                | «Х МОБАЙЛ»                            | 8(909) 401-35-21   | + | + | + | + | + | + |
| г. Москва, б-р Маршала<br>Рокоссовского, 3 (м.ул.<br>Подбельского) | Технический Центр<br>«ЮНИК»           | 8(495) 721-30-70<br>8(499) 168-05-19<br>8(499) 168-47-15 | + |   | + | + | + | + |
| г. Набережные Челны,<br>ул. Вахитова, 20 (30/05)                   | Сервисный Центр<br>«ТриО»             | 8(8552) 359002<br>8(8522) 359042                         | + | + | + | + | + | + |
| г. Набережные Челны,<br>пр-т. Московский, 154<br>(52/28)           | АСЦ «VIP-SERVIS»                      | 8(8552) 99-91-45   | + | + | + | + | + | + |
| г. Нальчик,<br>пр-т. Ленина, 24                                    | ООО «Алфа-Сервис»                     | 8(8662) 42-04-30<br>8(8662) 42-12-21                     | + |   | + | + |   |   |
| г. Невинномыск,<br>ул. Гагарина, 55                                | СЦ «ЭДВИС»                            | 8(86554) 5-59-77<br>8(86554) 3-67-57                     | + | + | + | + | + | + |
| г. Нефтекамск,<br>ул. Победы, 10А                                  | АСЦ «Техно-Мастер»                    | 8(34783) 3-43-44   | + | + | + | + | + | + |
| г. Нижнекамск, ул. Кай-<br>манова, 9 (маг. «Ак<br>Калфак»)         | «Техника»                             | 8(8555) 48-08-80<br>8(917) 906-60-06                     | + |   | + | + | + | + |
| г. Нижний Новгород,<br>ул. Марата, 51                              | ООО «Прок-Сервис»                     | 8 (831) 220-84-94<br>8 (831) 413-82-91                   | + |   | + |   |   |   |
| г. Нижний Новгород,<br>ул. Ларина, 18А                             | ООО «Бытовая<br>Автоматика-Сервис»    | 8(831) 46-18-848   |   | + |   |   |   | + |
| г. Нижний Новгород,<br>ул. Коновалова, 6                           |                                       | 8(831) 46-18-848   |   | + |   |   |   | + |
| г. Новокузнецк, Кеме-<br>ровская обл.,<br>ул. Грдины, 18           | ООО «Сибсервис»                       | 8(3843) 20-31-33   | + |   | + | + | + | + |
| г. Новомосковск,<br>ул. Московская, 21/27                          | ООО «ЕСКО»                            | 8(48762) 6-46-46   | + | + | + | + | + | + |
| г. Новороссийск,<br>ул. Серова, 14                                 | ООО<br>«АРГОН-СЕРВИС»                 | 8(8617) 63-11-15<br>8(8617) 63-03-95                     | + |   | + | + |   | + |

|  |                                    |  |   |   |   |   |   |   |
|--|------------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|
| г. Новосибирск,<br>ул. Королёва, 17А                             | ООО «К-техника»                    | 8(383)274-99-33<br>8(383) 274-99-45    | + |   | + |   |   |   |
| г. Новосибирск,<br>ул. Воинская, 63, кор. 3                      | ООО «Керамика»                     | 8(383) 210-59-49<br>8(383) 210-52-92   | + |   | + | + |   |   |
| г. Новосибирск,<br>ул. Котовского, 2                             | «Сервис Центр»                     | 8(383) 351-39-19                       | + |   | + |   |   |   |
| г. Новошахтинск,<br>пл. Базарная, 24А                            | «ЭлектроМир                        | 8(86369) 3-74-75<br>8(928) 609-35-85   | + | + | + |   |   |   |
| г. Оренбург,<br>ул. Космическая, 4                               | ИП Бабина Т.В.                     | 8(3532) 36-87-94                       | + |   |   |   | + | + |
| г.Омск,<br>ул. 5-я Кордная, 1                                    | АСЦ «Вес-Трэйд»                    | 8(3812) 577-092<br>8(3812) 576-329     | + |   |   |   | + |   |
| г. Омск,<br>ул. Лермонтова, 194                                  | ООО<br>«Домотехника-серви<br>с»    | 8(3812) 36-74-01                       |   |   |   |   |   | + |
| г. Омск,<br>ул. Б. Хмельницкого, 130                             | «Гарантийная<br>мастерская»        | 8(3812) 36-42-02                       | + | + | + | + |   |   |
| г. Орск, ул. Батумская, 25                                       | «Айс-Сервис+»                      | 8(3537) 37-23-83                       | + | + | + | + | + | + |
| г. Орск,<br>пр. Ленина, 11                                       | ООО<br>«Гранд-Сервис»              | 8(3537) 35-79-93<br>8(3537) 20-60-70   | + | + | + | + | + | + |
| г. Орск,<br>ул. Грозненская, 11-А                                | ООО<br>«Гранд-Сервис»              | 8(3537) 35-79-93<br>8(987) 796-00-19   | + | + | + | + | + | + |
| г. Пермь, ул. Деревооб-<br>дочная, 3, кор. Б                     | ООО «СК-Сервис»                    | 8(342) 221-40-99                       | + | + | + | + | + | + |
| г. Пермь,<br>ул. Маршрутная, 19, кор. 1                          | СЦ «Энерго-климат»                 | 8(342) 240-88-88<br>8(342) 205-57-88   | + | + | + | + | + | + |
| г. Пермь,<br>ул. Маршрутная, 11                                  | СЦ «Энергоклимат»                  | 8(342) 240-93-35<br>8(342) 240-93-24   |   | + |   |   |   |   |
| г. Петрозаводск,<br>ул. Северная, 11                             | «Алкор-Сервис»                     | 8(8142) 78-06-93<br>8(8142) 70-65-48   | + |   | + |   |   |   |
| г. Прокопьевск,<br>ул. Обручева, 39-5                            | ИП Сюткин В.В.                     | 8(3846) 69-33-00                       | + | + | + | + | + | + |
| г. Псков,<br>ул. Труда, 11                                       | ООО «Ремонт и<br>Сервис»           | 8 (8112)-53-86-30<br>8 (8112)-53-86-50 | + |   | + |   |   | + |
| г. Пятигорск,<br>ул. 5-ый Переулок, 13                           | Сервисный Центр                    | 8(8793) 98-70-11<br>8-918-743-69-46    | + | + | + | + | + | + |
| г. Россошь, Воронежская<br>обл., ул. Малиновского,<br>50-Е       | Региональная<br>Сервисная Компания | 8(47396) 48-911                        | + | + | + | + | + | + |
| г. Россошь, Воронежская<br>обл., ул. Простеева 18<br>стр.1       | Региональная<br>Сервисная Компания | 8(47396) 47-676                        | + | + | + | + | + | + |
| г. Ростов-на-Дону,<br>ул. Евдокимова, 37 В                       | ООО<br>«Максим-Сервис»             | 8(863) 250-47-77                       | + |   | + |   |   |   |
| г. Ростов-на-Дону,<br>пр. Шолохова, 7                            | «Алиса-Сервис»                     | 8(863) 227-60-90<br>8(863) 299-00-50   | + | + | + | + | + | + |
| г. Ростов-на-Дону ул.<br>50-летия Ростсельмаша,<br>1/52, офис 55 | ООО «Мастер»                       | 8(863) 21-92-112<br>8(800) 100-51-52   | + | + | + | + | + | + |

|  |  |                                      |   |   |   |   |   |   |  |
|--|--|--------------------------------------|---|---|---|---|---|---|--|
| Ростовская обл., ст. Багаевская, ул. Трюта, 11-А/17-А    | ИП Иванов А.П.                         | 8(906) 453-35-81                     | + |   | + |   |   |   |  |
| Ростовская обл., ст. Егорлыкская, ул. Ворошилова, 14     | «Все Для Дома»                         | 8(86370) 2-19-50                     | + | + | + | + | + |   |  |
| г. Рыбинск, Ярославская обл., ул. Свободы 12             | Сервисная служба «ТЕХНОСЕРВИС»         | 8(4855) 22-04-77<br>8(4855) 25-38-60 | + | + | + | + | + |   |  |
| г. Рыбинск, Ярославская обл., ул. Моторостроителей, 21   | Сервисная служба «ТЕХНОСЕРВИС»         | 8(4855) 24-31-21                     | + | + | + | + | + |   |  |
| г. Рязань, ул. Пушкина, 14, кор. 1                       | ООО «Гарант-Климат»                    | 8(4912) 76-88-01<br>8(4912) 40-30-30 | + | + | + | + | + |   |  |
| г. Рязань, ул. Касимовское шоссе, 42-А                   | ООО «Гарант-Климат»                    | 8(4912) 41-33-02                     | + | + | + | + | + |   |  |
| г. Самара, ул. Ленинградская, 100/ ул. Ленинская, 56     | ООО «Спец-Мастер»                      | 8(846) 990-37-51<br>8(846) 240-98-17 | + | + | + | + | + |   |  |
| г. Самара, ул. Свободы, 149                              | ООО «СК-Сервис-Самара»                 | (846) 979-9-979                      | + | + | + | + | + |   |  |
| г. Санкт-Петербург, пр. Обуховской обороны, 197          | ООО «Евросервис XXI»                   | 8(812) 600-11-97                     | + | + | + | + |   |   |  |
| г. Санкт-Петербург, пр. Стачек, 41-А                     | ООО «Прогресс-Сервис»                  | 8(812) 325-36-56<br>8(812) 325-36-57 | + |   | + | + |   |   |  |
| г. Санкт-Петербург, ул. Магнитогорская, 11, 36-Н, лит. И | ООО «БИТ-95»                           | 8(812) 822-18-00<br>8(812) 320-06-61 | + |   |   |   |   |   |  |
| г. Саранск, ул. Садовая, 1                               | ООО «ТЕСТ-СЕРВИС»                      | 8(8342) 23-05-91<br>8(8342) 47-48-59 | + | + | + |   |   |   |  |
| г. Саратов, ул. Большая Садовая, 95                      | ООО «ТРАНССЕРВИС-Саратов»              | 8(8452) 52-81-21<br>8(8452) 52-83-84 | + | + | + | + | + |   |  |
| г. Сергиев Посад, пр-т. Красной Армии, 253-А             | СП «Городская Служба Бытового Сервиса» | 8(496) 547-04-95<br>8(496) 549-32-79 | + | + |   |   | + | + |  |
| г. Серпухов, ул. Советская, 47                           | БЮРО РЕМОНТА «АЛЬФА-S»                 | 8(963) 624-49-46                     |   |   |   | + | + | + |  |
| г. Смоленск, ул. Крупской, 44                            | СЦ «АТЛАНТ»                            | 8(4812) 45-05-13<br>8(920) 333-09-44 | + | + | + | + | + | + |  |
| г. Сочи, ул. Донская, 90                                 | ООО «ДЭЛ»                              | 8(8622) 55-51-19<br>8(8622) 55-01-08 | + |   |   |   | + | + |  |
| г. Ставрополь, ул. Пушкина, 63                           | ООО «Унисервис»                        | 8(8652) 24-30-14<br>8(8652) 23-31-81 | + | + | + | + | + | + |  |
| г. Ставрополь, пр. Кулакова, 15-Е, оф. 21                | «Мир Климата»                          | 8(8652) 95-53-68<br>8(8652) 95-61-90 |   |   | + |   |   |   |  |
| г. Ставрополь, пр. Буйнакского, 3/4                      | «Империя Климата»                      | 8(8652) 44-88-66                     |   |   | + |   |   |   |  |
| г. Старый Оскол, Белгородская обл., м-н. Лебединец, 1а   | ЗАО «АВАНТАЖ-ИНФОРМ»                   | 8(4725) 24-62-27<br>8(4725) 24-73-49 | + | + | + |   |   |   |  |

|  |                           |  |   |   |   |   |   |
|--|---------------------------|--|---|---|---|---|---|
| г. Стерлитамак, Республика Башкортостан, ул. Худайбердина, 158 | ООО «Сервис-Технос»       | 8(3473) 20-12-13<br>8(3473) 20-27-70                     | + |   | + | + | + |
| г. Сыктывкар, Респуб. Коми, ул. Гаражная, 25                   | «ТехСервис»               | 8(8212) 22-95-29<br>8(8212) 29-12-20                     | + | + | + | + | + |
| г. Тамбов, ул. Мичуринская, 137-А                              | ООО «БВС-2000»            | 8(4752) 56-19-42<br>8(4752) 56-19-44                     | + | + | + | + | + |
| г. Тверь, 6-р. Шмидта, 18                                      | ЦС «СПЕКТР»               | 8(4822) 47-65-65<br>8(4822) 47-58-58                     | + | + | + | + | + |
| г. Тимашевск, Краснодарский кр., ул. Ленина, 24/2              | Сервис бытовой техники    | 8(86130) 4-86-59<br>8(918)147-02-03                      | + | + |   | + | + |
| г. Тихорецк, ул. Гоголя, 2/2                                   | АСЦ «БЫТ-СЕРВИС»          | 8(86196) 7-20-53   | + | + | + | + | + |
| г. Тольятти, ул. Мира, 48                                      | ООО «Волга Техника+»      | 8(8482) 22-72-41<br>8(8482) 22-71-85<br>8(8482) 61-65-64 | + | + | + | + | + |
| г. Тула, пр. Ленина, 115 Б                                     | ООО «Виксам»              | 8(910) 949-68-44<br>8(953) 182-61-82                     | + | + | + | + | + |
| г. Тюмень, ул. Республики, 169/5                               | ЦС «Пульсар»              | 8(3452) 75-95-08<br>8(3452) 20-82-65                     | + |   | + | + |   |
| г. Тюмень, ул. Николая Зелинского, 24                          | ЦС «КАНИФОЛЬ»             | 8(9292) 69-56-60;<br>60-56-60- городск.                  | + | + | + | + | + |
| г. Тюмень, ул. Ватутина, 55                                    | Сервисный Центр «Ваш Дом» | 8(3452) 47-35-69   | + |   | + | + | + |
| г. Улан-Удэ, ул. Ербанова, 28                                  | ЦС «Мастер»               | 8(3012) 21-89-63   | + |   | + | + | + |
| г. Ульяновск, ул. Металлистов, д.16/7                          | АСЦ «Современный сервис»  | 8(8422) 73-44-22<br>8(8422) 73-29-19                     | + | + |   | + | + |
| г. Уфа, ул. Академика Королева, 6/1                            | ООО «Бирюса-сервис»       | 8(347) 236-57-07   | + |   | + |   |   |
| г. Уфа, пр-т. Салавата Юлаева, 59                              | «Импорт-сервис»           | (347) 2281701  | + |   | + | + | + |
| г. Уфа, ул. Мира, 7; ул. Менделеева, 153; пр. Октября, 42      | ЦС «Дженерал»             | 8(347) 279-90-70<br>8(347) 241-62-02                     |   |   |   |   | + |
| г. Хасавюрт, ул. Махачкалинская, 70-А                          | «Техник-ise»              | 8(928) 048-93-10   | + | + | + | + | + |
| г. Цимлянск, Ростовская обл., ул. Социалистическая, 15-А       | «Телерадиотовары»         | 8(86391) 2-18-06   | + |   | + |   |   |
| г. Чебоксары, ул. Гагарина, 36                                 | ЗАО «Телерадиосервис»     | 8(8352) 62-30-97<br>8(4942) 63-20-98                     | + |   | + |   |   |
| г. Челябинск, ул. Производственная, 8Б                         | Рембыттехника             | 8(351) 239-39-34<br>8(351) 239-39-35                     | + | + | + | + | + |
| г. Челябинск, ул. Ворошилова, 57 В, оф. 3                      | ООО РСЦ «Подобус»         | 8(351) 225-13-13<br>8(351) 236-12-40                     | + |   | + | + | + |
| г. Черкесск, пр. Ленина, 340-В                                 | АСЦ «ЮГ-СЕРВИС»           | 8(8782) 27-30-60<br>8(8782) 27-70-77                     | + | + | + | + | + |

|   |                    |                                      |   |   |   |   |   |
|---|--------------------|--------------------------------------|---|---|---|---|---|
| г. Черкесск, ул. Первомайская, 48, оф. 11 | АСЦ «Мак.Сим. »    | 8(8782) 25-04-66<br>8(8782) 25-19-15 | + | + | + | + | + |
| г. Черкесск, Пятигорское шоссе, 13        | СЦ «КАВКАЗ-СЕРВИС» | 8(8782) 23-91-26<br>8(928) 385-22-42 | + | + | + | + | + |
| г. Чита, ул. Токмакова, 33                | «Центрбытсервис»   | 8(3022) 36-39-36<br>8(3022) 36-39-32 | + | + | + | + | + |
| г. Шахты, Ростовская обл., ул. Садовая, 1 | ТехноСервис        | 8(904) 345-83-18                     | + | + | + | + | + |
| г. Элиста, 3-й микрорайон, 21-А           | «СКВ Сервис»       | 8(84722) 9-52-07<br>8(937) 469-52-07 | + | + | + | + | + |
| г. Энгельс, ул. Петровская, 57            | «Ремонт-сервис»    | 8(8453) 55-80-89<br>8(964) 848-45-06 | + |   | + | + | + |
| г. Ярославль, ул. Угличская, 12           | ООО «Трио-Сервис»  | 8(4852) 25-94-83                     | + |   | + |   |   |

## МІЖНАРОДНІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантія на виріб надається на термін 1 рік чи більше у випадку, якщо Законом про захист прав споживачів країни, в якій був придбаний виріб, передбачений більший мінімальний термін гарантії.

Всі умови гарантії відповідають Закону про захист прав споживачів і регулюються законодавством країни, у якій придбано виріб.

Гарантія і безкоштовний ремонт надаються в будь-якій країні, у яку виріб постачається компанією «Saturn Home Appliances» чи її уповноваженим представником, і де ніякі обмеження по імпорту чи інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування і безкоштовного ремонту.

### Випадки, на які гарантія і безкоштовний ремонт не поширюються:

1. Гарантійний талон заповнений неправильно.
2. Виріб вийшов з ладу через недотримання Покупцем правил експлуатації, зазначених в інструкції.
3. Виріб використовувався в професійних, комерційних чи промислових цілях (крім спеціально призначених для цих моделей, про що зазначене в інструкції).
4. Виріб має зовнішні механічні чи uszkodження, викликані влученням всередину рідини, пилу, комах і інших сторонніх предметів.
5. Виріб має uszkodження, викликані недотриманням правил живлення від батарей, мережі чи акумуляторів.
6. Виріб піддавався розкриттю, ремонту чи зміні конструкції особами, не уповноваженими на ремонт; проводилося самостійне чищення внутрішніх механізмів тощо.
7. Виріб має природний знос частин з обмеженим терміном служби, витратних матеріалів і т. д.
8. Виріб має відкладення накипу всередині чи зовні ТЕНів, незалежно від якості використовуваної води.
9. Виріб має uszkodження, чи uszkodження, які викликані впливом високих (низьких) температур чи вогню на нетермостійкі частини виробу.
10. Виріб має uszkodження приладдя і насадок, що входять у комплект постачання виробу (фільтрів, сіток, мішків, колб, чаш, кришок, ножів, вінчиків, терок, дисків, тарілок, трубок, шлангів, щіток, а також мережних шнурів, шнурів навушників тощо).
11. Дефект виник внаслідок некоректного встановлення виробу не спеціалістами уповноваженого сервісного центру постачальника.

*Примітка: виріб здається в ремонт виключно в чистому вигляді.*

**З питань гарантійного обслуговування і ремонту звертайтеся до спеціалізованих сервісних центрів фірми «Saturn Home Appliances».**

**Перелік сервісних центрів постійно змінюється. Переглянути актуальний перелік спеціалізованих сервісних центрів можна на сайті:**

**<http://saturn.ua>, або дізнатися за телефоном гарячої лінії: 0-800 502-502**

|                       |           |            |                          |                             |                               |              |                    |                |            |
|-----------------------|-----------|------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------|--------------------|----------------|------------|
| Місто ,<br>Адреса АСЦ | Назва АСЦ | № телефона | Аудіо-Відео техніка (АВ) | Мала побутова техніка (МПТ) | Велика побутова техніка (ВПТ) | Кондиціонери | Холодильники, лари | Газові таганки | IT-техніка |
|-----------------------|-----------|------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------|--------------------|----------------|------------|

|   |                                |  |   |   |   |   |   |   |   |
|---|--------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|
| Алчевськ,<br>вул. Гагаріна, 36                                    | Hi-Fi (Кіслов)                 | (06442) 9-11-37<br>(099) 052-10-01                                       | + | + | + | + | + | - | + |
| Біла Церква,<br>бул. 50-років Перемоги, 82                        | Маяк-сервіс                    | (04563) 6-84-13  | + | + | + | + | + | - | + |
| Бердичів, вул. Леніна, 57   | «ЄВРО-СЕРВІС»                  | (04143) 4-06-36  | + | + | + | - | + | + | + |
| Берегове,<br>вул. І. Франка 43                                    | ПП «Пруніца»                   | (03141) 4-34-32  | + | + | + | + | - | - | - |
| Вінниця,<br>вул.50 р Перемоги, 51                                 | Лотос                          | (0432) 69-95-73  | + | + | + | + | + | + | + |
| Вінниця,<br>пров. Щорса, 3а                                       | Базелюк                        | (0432) 64-24-57<br>(0432) 64-26-22                                       | - | + | + | - | - | - | - |
| Вінниця,<br>вул.Порика,1  | Спеціаліст                     | (0432) 50-91-91<br>(0432) 57-91-91<br>(066) 350-91-91<br>(096) 050-91-91 | + | + | + | + | + | - | + |
| Вінниця,<br>пр-т. Юності, 16                                      | СП «Скормаг-<br>Сервіс»        | (0432) 46-43-93<br>(0432) 46-82-13<br>(0432) 51-92-54                    | + | + | + | + | + | + | + |
| Дніпропетровськ,<br>пр. Кірова, 59                                | Лотос                          | (0562) 35-04-09<br>(0562) 34-67-05                                       | + | + | + | + | + | - | + |
| Дніпропетровськ, вул.<br>Олеся Гончара, 6                         | Дінек-сервіс                   | (056) 735-63-28<br>(056) 735-63-25                                       | + | + | + | + | + | - | + |
| Дніпропетровськ, вул. Ко-<br>ротка, 41-А, р-н Індустрі-<br>альний | АСЦ Універса-<br>лсервіс       | (056) 790-04-60  | + | + | + | + | + | - | + |
| Житомир,<br>вул. Домбровського, 24                                | СЦ Коваль<br>(Євросервіс)      | (0412) 47-07-42  | - | - | + | + | + | - | - |
| Житомир,<br>вул. Львівська, 8                                     | Тандем-Сервіс<br>(СПД «Ващук») | (0412) 47-15-68<br>(067) 411-58-12                                       | + | + | + | - | - | - | + |
| Житомир,<br>вул. Комерційна, 4, офіс 222                          | Мельник                        | (0412) 482425,<br>067-4102198  | + | + | + | + | + | + | + |
| Запоріжжя,<br>вул. Гоголя, 175                                    | ЛОТОС                          | (061) 787-50-51<br>(0612) 63-97-90                                       | + | + | + | + | + | + | + |
| Запоріжжя,<br>вул. Дзержинського, 83                              | Електротехніка                 | (0612) 12-03-03  | + | + | + | + | - | - | + |
| Івано-Франківськ,<br>вул. Вовчинецька, 223                        | ЛОТОС                          | (0342) 75-60-40<br>(0342) 71 28 13                                       | + | + | + | + | + | - | - |
| Івано-Франківськ,<br>вул.Нова, 19-А                               | Бріз ЛТД                       | (0342) 55-95-25<br>(0342) 75-07-77                                       | + | + | + | + | - | - | - |
| Іллічівськ,<br>вул. Промислова, 2                                 | «СТУРН-ОДЕСА»                  | (067) 324-82-18  | + | + | + | + | + | + | + |
| Ірпінь,<br>вул. Пролетарська, 76                                  | ВКФ «Валерія»                  | (04597) 5-73-93  | + | + | + | - | - | - | - |
| Канів,<br>вул. Леніна, 161  | ТОВ «СА-<br>ТУРН-МАГНІТ»       | (067) 324-84-01<br>(067) 324-83-65<br>(04736) 6-29-49                    | + | + | + | + | + | + | + |
| Київ,<br>вул. Лугова, 16  | ЧП «Огієнко»                   | (044) 426-91-98<br>(044) 362 91 98                                       | + | + | - | - | - | - | + |
| Київ, вул. Новоколянти-   | ТОВ «Сатурн                    | (044) 591-11-90  | + | + | + | + | + | + | + |

|   |                                      |  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
|---|--------------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|
| нівська, 1-Б                            | ТВ»                                  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| Кіровоград,<br>вул. Короленко,2         | ЛОТОС                                | (0522) 35-79-23<br>(0522) 27-80-02<br>(0522) 27-33-00                  | + | + | + | + | + | + | - | + |  |  |
| Кіровоград,<br>вул. Чорновола, 1-В      | Європобуттех<br>(ПП Денисенко)       | (0522) 27-28-40<br>(0522) 27-76-67                                     | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Коломия,<br>вул. Привокзальна, 13       | Бриз ЛТД                             | (097) 776-67-70<br>(097) 264-21-67                                     | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Костянтинівка,<br>вул. Безнощенко, 10   | Гармаш (СЦ)                          | (06272) 2-62-23<br>(06272) 2-21-86<br>(050) 279-68-16                  | + | + | + | - | - | - | - |   |  |  |
| Коростень,<br>вул. Жори Кудаківа, 2-В   | ПП «Бондарь»                         | (04142) 5-05-04  | - | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Краматорськ,<br>вул. Шкільна, 7         | Технолюкс СЦ                         | (050) 526-06-68  | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Краматорськ,<br>б-р. Краматорський, 3   | Ісламів РР                           | (06264) 5-93-89  | + | + | + | + | + | - | + | - |  |  |
| Краматорськ,<br>вул. 20 лет Жовтня, 8   | Сатурн-Донбас                        | (050) 973-20-14  | + | + | + | + | + | + | - | + |  |  |
| Краматорськ,<br>вул. Поштова, 5-А       | Стоїків АСЦ                          | (0626) 41-21-34<br>(067) 255-79-90                                     | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Краматорськ,<br>вул. 19 Партз'їзду, 67  | Крам сервіс                          | (050) 473-56-12  | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Кременчук,<br>вул. Радянська,44, оф 2   | ЕкоСан                               | (05366) 3-91-92  | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Кривий Ріг,<br>вул. Косіора, 64/7       | ЛОТОС                                | (056) 440-07-79  | + | + | + | + | + | + | - | + |  |  |
| Лубни,<br>вул. Радянська, 81            | СЦ Яценко                            | (050)214-91-73<br>(066) 017-02-03                                      | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Луганськ,<br>вул. Ломоносова, 96-Ж      | «Східний» СПД<br>Андрейченко<br>Д.Л. | (0642) 33-02-42<br>(0642) 33-11-86<br>(095) 386-89-85                  | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Луганськ,<br>вул. Дніпровська, 49-А     | «Сатурн-<br>Луганськ»                | (0642) 506000  | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Луцьк,<br>вул. Ківерцівська, 1          | «Склад-магазин<br>Сатурн»            | (0332)-290752  | + | + | + | - | - | - | - | + |  |  |
| Львів,<br>вул. Шараневича, 28           | «РОСимпекс»                          | (032) 239-51-52<br>(032) 239-55-77<br>(032) 295-50-28<br>(032) 2955029 | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Львів, вул. Червоної кали-<br>ни, 109   | Захід холод<br>сервіс                | (032) 222-87-10  | + | + | + | - | - | - | + | + |  |  |
| Макіївка,<br>вул. Паризької комуни, 242 | Гарант сервіс                        | (0623) 22-55-50<br>(066) 103-22-88<br>(097) 776-81-20                  | + | + | + | - | - | - | - | - |  |  |
| Макіївка,<br>вул. Тайожна, 1К           | СКІФ АСЦ                             | (0623) 41-37-58  | + | + | + | + | + | + | + | + |  |  |
| Маріуполь,<br>бул. 50-років Жовтня,     | ЛОТОС                                | (0629) 49-60-05<br>(0629) 49-30-06                                     | + | + | + | + | + | + | - | + |  |  |



|   |                                   |  |   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|-----------------------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|--|
| 32\18   |                                   |  |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Маріуполь,<br>пр-т. Металургів, 227                     | СЦ «Реалсервіс»<br>(Озеров)       | (0629) 47-30-00<br>(098) 312-26-28<br>(095) 028-26-28                    | + | + | + | + | + | - | + |  |
| Маріуполь,<br>пр-т. Будівельників, 84                   | Глобал Тек                        | (0629) 49-18-81<br>(067) 597-56-15                                       | + | + | + | + | + | - | + |  |
| Могилів-Подільський,<br>вул. Покровська, 51-А           | Скормаг-Сервіс                    | (04337) 6-48-47<br>(0432) 46-82-13                                       | + | + | + | + | + | + | + |  |
| Мукачеве,<br>вул. Кооперативна, 46                      | Віком                             | (03131) 3-73-37<br>(03131) 3-73-36<br>(099) 797-44-30<br>(097) 342-35-51 | + | + | + | - | + | + | - |  |
| Миколаїв,<br>вул. Чкалова, 33                           | ТСЦ «Аладін»                      | (0512) 47-04-96<br>(0512) 47-83-48                                       | + | + | + | + | + | + | + |  |
| Миколаїв,<br>Внутрішньоквартальний<br>проїзд, 2         | ЛОТОС                             | (0512) 58-06-47  | + | + | + | + | + | + | - |  |
| Миколаїв,<br>вул. Леніна, 49                            | ТОВ «Аладін»                      | (0512) 58-21-80<br>(067) 517-05-70<br>(066) 705-64-44                    | - | + | + | + | + | + | - |  |
| Нікополь,<br>вул. Шевченко 97, офіс 2                   | ООО «Прем'єр-<br>Сервіс» (Глотов) | (05662) 4-15-03<br>(099) 074-35-53                                       | + | + | + | + | + | + | + |  |
| Нова Каховка,<br>вул. Заводська, 38                     | Стародубець<br>А.В.               | (095) 724-72-66  | + | + | + | + | + | + | - |  |
| Новоград-Волинський,<br>вул. Вокзальна, 38              | СПД «Кождуб<br>О.С.»              | (04141) 5-20-10  | + | + | + | + | + | - | + |  |
| Одеса,<br>вул. Ільфа та Петрова, 90                     | Золоті руки СЦ                    | (048) 700-17-3<br>(048) 787-45-79  | + | + | + | + | + | + | + |  |
| Одеса,<br>вул. Б. Хмельницького, 55                     | ПП Кушнір                         | (0482) 39-06-18<br>(094) 839-06-19                                       | + | + | + | + | + | - | + |  |
| Одеса,<br>пров. Топольського, 2<br>(Новосельського, 66) | Ремус ЛТД                         | (048) 731-77-03<br>(048) 731-77-04                                       | + | + | + | - | - | - | + |  |
| Павлоград,<br>вул. Дніпровська, 172-Б                   | ЛОТОС                             | (05632) 6-15-54<br>(05632) 6-23-42                                       | + | + | + | + | + | - | + |  |
| Пологи,<br>вул. Пролетарська, 75                        | Дивосервіс,<br>Владислав          | (096) 284-08-36<br>(066) 085-75-39                                       | + | + | + | + | + | + | + |  |
| Полтава, вул.<br>Стелного Фронту, 29                    | ЛОТОС                             | (0532) 69-42-62<br>(099) 60-14-24  | + | + | + | + | + | + | + |  |
| Полтава,<br>вул. Красина, 120                           | Тесла                             | (0532) 50-98-89<br>(050) 013-72-17                                       | + | + | + | + | + | - | + |  |
| Полтава,<br>вул. Фрунзе, 66                             | Промелектроніка                   | (0532) 61-56-21  | + | + | + | + | + | + | + |  |
| Прилуки,<br>вул. Борців Революції, 101/1                | ЧП Костюченко                     | (04637) 3-85-95<br>(095) 886-21-99<br>(063) 597-41-27<br>(067) 272-57-51 | - | + | + | + | + | + | + |  |
| Рівне,<br>вул. Тиха,12                                  | Електронікасер-<br>віс            | (0362) 26-65-85  | + | + | + | + | + | - | + |  |
| Рівне,<br>пров. Робочий, 5                              | Рубікон                           | (0362) 43-33-40<br>(067) 360-42-42                                       | + | + | + | + | + | + | + |  |

|   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Свердловськ,<br>вул. Дзежинського, 1                  | Свердловськ-<br>бит-радіо-<br>техніка АСЦ | (06434) 2-60-25<br>(099) 271-01-47                                       | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Сєвєродонецьк,<br>вул. Єгорова, 24                    | Служба ком-<br>фортного Сер-<br>вісу АСЦ  | (06452) 5-05-33<br>(050) 603-72-72                                       | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Сміла, вул. Мічуріна, 32                              | Ласк-сервіс                               | (04733)-46182  | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Стаханів,<br>вул. Жовтнева, 1                         | АСЦ-Альбіт                                | (06444) 4-02-89<br>(066) 105-39-66                                       | + | + | + | + | + | + | - | + |
| Стрий,<br>вул. Шевченка, 171-Б\10                     | Телерадіосервіс                           | (03245)-58381  | + | + | + | - | - | - | - | - |
| Суми,<br>вул. Білопольське шосе, 19                   | ПП Панченко                               | (096) 340-06-96  | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Суми,<br>вул. Петропавлівська 86/1                    | Ельф АСЦ                                  | (0542) 660-300,<br>650-340, 655-510                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Тернопіль,<br>вул. Чалдаєва,2                         | СПД «Самуляк»                             | (067) 357-63-78<br>(050) 512-48-87                                       | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Умань,<br>вул. Ленінської іскри 1/24                  | «Елект-<br>ро-Сервіс» ФЛП                 | (04744) 4-66-14<br>(04744) 4-61-34                                       | + | + | + | - | - | - | - | - |
| Ужгород,<br>вул. Легоцького, 3/2                      | Ремонт домаш-<br>ньої техніки<br>АСЦ      | (0312) 65-42-66<br>(099) 557-53-07                                       | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Харків,<br>вул. Полтавський шлях, 3                   | ПП «Тевяшов»                              | (057) 734-97-24<br>(057) 712-51-81                                       | + | + | + | + | + | - | + | - |
| Харків,<br>вул. Бакуліна, 12                          | ФЛП Горбенко<br>А.И.                      | (057) 717-13-39<br>(057) 702-16-20                                       | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Харків, вул. Фонвізіна, 18,<br>(Кашена-Марселя, 42 А) | ПП «Саванов»                              | (096) 595-37-46  | + | + | + | - | - | + | + | + |
| Херсон, вул. Леніна, 35                               | ПП Комадин                                | (0552) 42-02-35  | - | - | - | + | - | - | - | - |
| Херсон,<br>вул. Карбишева, 28-А                       | ЛОТОС                                     | (0552) 43-40-40<br>(050) 494-60-43                                       | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Херсон,<br>вул. Димитрова, 23                         | ТТЦ Електроніка                           | (0552) 29-60-42  | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Хмельницький,<br>вул. Молодіжна, 7                    | Орбіта-Ікстал                             | (0382) 66-45-01<br>(063) 075-08-89                                       | + | + | + | - | - | + | + | + |
| Хмельницький,<br>пер. Іподромний, 2                   | Радіодонор АСЦ                            | (0382) 70-47-00<br>(0382) 70-47-07<br>(03822) 66-46-16                   | + | + | + | + | + | + | - | - |
| Хмельницький,<br>вул. Курчатова, 18                   | Тритон                                    | (0382) 78-37-73<br>(0382) 78-37-55                                       | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Черкаси,<br>вул. Громова, 146, офіс 102               | СЦ «ТЕХ-<br>НО-ХОЛОД»                     | (0472) 56-34-78<br>(0472) 50-03-54<br>(0472) 56-42-16<br>(096) 505-63-63 | + | + | + | + | + | + | + | + |
| Черкаси,<br>вул. Чорновола, 71                        | «Радіоімпулс»                             | (0472) 31-46-57<br>(0472) 56-56-21                                       | + | + | + | - | - | - | + | + |
| Чернігів,<br>вул. 77-ї Гвардійської<br>дивізії, 1     | ООО «ВЕНА»                                | (0462)-601585  | + | + | + | + | + | + | - | - |

|   |           |                                    |   |   |   |   |   |   |   |
|---|-----------|------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|
| Чернівці,<br>вул. Лук'яна Кобилиці, 105 | Блошко СЦ | (0372) 55-48-69<br>(050) 434-55-29 | + | + | + | - | + | + | + |
| Шепетівка,<br>вул. Некрасова, 3         | Рубікон   | (03840) 4-00-17<br>(067) 360-16-32 | + | + | + | + | + | + | + |

GB

## WARRANTY COUPON

**When purchasing the product,  
please require its checking before you;**

**BE SURE**

**that the goods sold to you, are functional and complete  
and that the warranty coupon is filled in correctly.**

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, in the absence of the payment document proving the purchasing fact, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made!

The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

Complex home appliances should be installed by supplier's authorized service centers, authorized specialists. In the case of a malfunction of the home appliance because of incorrect installation, the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

CZ

## ZÁRUČNÍ LIST

**Při koupi výrobku  
žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,**

**PRESVĚDČTE SE,**

**že Vám prodaný výrobek je dobře fungující a kompletní  
a že záruční list je vyplněn správně.**

Tento záruční list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, během celé záruční doby.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, v případě nepřítomnosti platebních dokumentů, který potvrzují nákup, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záručním listě, nároky se nepřijímají a záruční oprava se neprovádí!

Záruční list je platný jenom jako originál s razítkem obchodní organizace, podpisem prodáváče, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

Instalace komplexní spotřebiče musí být provedena autorizovaným servisním střediskem, specialistou. V případě poruchy v důsledku nesprávné instalace výrobku, kupující je povinen uhradit náklady na výjezd (volání) odborný, pokud je to nezbytné, a náklady na diagnostiku poruch.

RU

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**При покупке изделия  
требуйте его проверки в Вашем присутствии,  
УБЕДИТЕСЬ,**

**что проданный Вам товар исправен и полностью укомплектован,  
гарантийный талон заполнен правильно.**

Данный гарантийный талон подтверждает отсутствие каких-либо дефектов в купленном Вами изделии и обеспечивает бесплатный ремонт вышедшего из строя изделия по вине производителя в течение всего срока гарантийного обслуживания и бесплатного ремонта.

Без предъявления данного талона, при его неправильном заполнении, при отсутствии расчетного документа, свидетельствующего факт покупки, нарушении заводских пломб (если они имеются на изделии), а также в случаях, указанных в гарантийных обязательствах, претензии не принимаются, а гарантийный и бесплатный ремонт не производится!

Гарантийный талон действителен только в оригинале со штампом торгующей организации, подписью продавца, датой продажи, подписью покупателя.

Установка сложных бытовых приборов должна осуществляться уполномоченными поставщиком сервисными центрами, специалистами. В случае возникновения поломки по причине некорректной установки изделия покупатель должен оплатить стоимость выезда (вызова) специалиста, а в случае необходимости и стоимость диагностики неисправности.

UA

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

**При придбанні виробу  
вимагайте його перевірки у Вашій присутності,  
ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ,**

**що проданий Вам товар справний і цілком укомплектований,  
гарантійний талон заповнений правильно.**

Даний гарантійний талон підтверджує відсутність будь-яких дефектів у купленому Вами виробі і забезпечує безкоштовний ремонт виробу, що вийшов з ладу, з вини виробника протягом всього терміну гарантійного обслуговування і безкоштовного ремонту.

Без пред'явлення даного талона, при його неправильному заповненні, при відсутності розрахункового документу, що засвідчує факт покупки, порушенні заводських пломб (якщо вони є на виробі), а також у випадках, зазначених у гарантійних зобов'язаннях, претензії не приймаються, а гарантійний і безкоштовний ремонт не проводиться! Гарантійний талон дійсний тільки в оригіналі зі штампом торгуючої організації, підписом продавця, датою продажу і підписом покупця.

Встановлення складних побутових приладів повинно здійснюватися уповноваженими постачальником сервісними центрами, фахівцями. В разі виникнення поломки з причини некоректного встановлення виробу покупець повинен сплатити вартість виїзду (виклику) фахівця, а в разі необхідності і вартість діагностування несправності.



**WARRANTY COUPON**

**ZÁRUČNÍ LIST**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

**ГАНТИЙНИЙ ТАЛОН**

SATURN HOME APPLIANCES S.R.O. KONĚVOVA 141, 13083  
PRAHA 3 – ŽIŽKOV, ČESKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67 108 392

**Model/Артикул**

**Serial number/Sériové číslo/Серийный номер/Серійний номер**

Date of sell/Termín prodeje/Дата продажи/Дата продажу

Shop stamp/Razítko obchodu/Штамп магазина/Штамп магазину

Seller's signature/Podpis prodavače/Подпись продавца/Підпис продавця

Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with terms of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product. Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záručního servisu výrobku, a také neexistence nároků na vzhled a barvu výrobku.

Подпись покупателя, подтверждающая ознакомление и согласие с условиями бесплатного сервисно-технического обслуживания изделия, а также отсутствие претензий к внешнему виду и цвету изделия.

Підпис покупця, що підтверджує ознайомлення і згоду з умовами Безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також Відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.

**ВІДМІТКИ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ\***

| Дата встановлення | Назва організації, СЦ | № народу | ПІБ та підпис майстра     |  |
|-------------------|-----------------------|----------|---------------------------|--|
|                   |                       |          | ПІБ та підпис споживача** |  |
|                   |                       |          |                           |  |
|                   |                       |          |                           |  |

\*Послугі прикладу, для введення в експлуатацію котрих необхідні установочні, монтажні роботи, повинні вводитись в експлуатацію уповноваженими спеціалістами сервісних центрів постачальника. В разі виникнення несправності виробу з приміями некоректності установки вироб може бути знатий з гарантійного обслуговування, а покупець повинен сплатити вартість візду (включю) фахівця, а в разі необхідності вартість діагностування несправності.

**ВІДМІТКИ ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ**

| Дата приїому в ремонт | Завалений споживачем недовлі | № народу | Назва організації, СЦ | Перелік виконаних робіт | Перелік остановлених зачастин | Дата завершення ремонту | ПІБ та підпис майстра     |  |
|-----------------------|------------------------------|----------|-----------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------|--|
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         | ПІБ та підпис споживача** |  |
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         |                           |  |
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         |                           |  |
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         |                           |  |
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         |                           |  |
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         |                           |  |
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         |                           |  |
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         |                           |  |
|                       |                              |          |                       |                         |                               |                         |                           |  |

\*\* Підпис споживача свідчить про приймання виробу в робочому стані.

**ОТМЕТКИ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ\***

| Дата установки | Название организации, ЦУ | № изделия | ФИО и подпись мастера       |
|----------------|--------------------------|-----------|-----------------------------|
|                |                          |           | ФИО и подпись потребителя** |
|                |                          |           |                             |

\*Бытовые приборы, для ввода в эксплуатацию которых необходимы установочные, монтажные работы, должны вводиться в эксплуатацию уполномоченными специалистами сервисных центров поставщика. В случае возникновения неисправности по причине некорректной установки, изделия может быть снято с гарантийного обслуживания, а покупатель должен оплатить стоимость выезда (вызова) специалиста, а в случае необходимости и стоимости диагностики неисправности.

**ОТМЕТКИ О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

| Дата приема в ремонт | Заявленной потребителем недостаток | № заказа | Название организации, ЦУ | Перечень выполненных работ | Перечень установленных замечаний | Дата завершения ремонта | ФИО и подпись мастера       |
|----------------------|------------------------------------|----------|--------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
|                      |                                    |          |                          |                            |                                  |                         | ФИО и подпись потребителя** |
|                      |                                    |          |                          |                            |                                  |                         |                             |
|                      |                                    |          |                          |                            |                                  |                         |                             |
|                      |                                    |          |                          |                            |                                  |                         |                             |
|                      |                                    |          |                          |                            |                                  |                         |                             |
|                      |                                    |          |                          |                            |                                  |                         |                             |
|                      |                                    |          |                          |                            |                                  |                         |                             |

\*\* Подпись потребителя свидетельствует о приеме изделия в рабочем состоянии.



**NOTES ABOUT THE INSTALLATION OF THE DEVICE\***

|                          |   |                 |   |
|--------------------------|---|-----------------|---|
| <b>Installation date</b> | <b>Name of organization, Service Center</b> | <b>Order No</b> | <b>Master's surname, name, patronymic and signature</b>   |
|                          |   |                 | <b>Client's surname, name, patronymic and signature**</b> |
|                          |   |                 |   |

\* Household appliances for commissioning of which installation and mounting works are required should be commissioned by the supplier's authorized service center specialists. In the case of a malfunction of the product because of incorrect installation, the product may become invalid for warranty service, and the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

**NOTES ABOUT CARRYING OUT OF SERVICE MAINTENANCE**

| <b>Date of receipt for repair</b> | <b>Client's declared problem</b> | <b>Order No</b> | <b>Name of organization, SC</b> | <b>List of performed work</b> | <b>List of installed spare parts</b> | <b>The repair end date</b> | <b>Master's surname, name, patronymic and signature</b><br><b>Client's surname, name, patronymic and signature**</b> |
|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|--|
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |
|                                   |                                  |                 |                                 |                               |                                      |                            |  |

\*\* Client's signature certifies about the appliance's receipt at the working condition.





Model/Артикул/Артикул.....

Date of sale/Дата продажи/Дата продажу .....

Serial number/

Серийный номер/

Серийный номер

Name of the Trade Company and Stamp/Наименование торговой организации и штамп/

Назва торгової організації і штамп

М.п./М.п/Stamp

Customer's address, phone#, name, surname/Адрес, телефон, ФИО потребителя/Адреса, телефон, ПІБ споживача.....

Date of Receiving/Дата приема/Дата прийому

Date of Return/Дата выдачи/Дата видачі

Defect / дефект /дефект

Stamp of the Service Center, signature/Печать сервисного центра, подпись /Печатка сервисного центра, підпис

М.п./М.п/Stamp

COUPON 1



Model/Артикул/Артикул.....

Date of sale /Дата продажи/Дата продажу .....

Serial number/

Серийный номер/

Серийный номер

Name of the Trade Company and Stamp/Наименование торговой организации и штамп/

Назва торгової організації і штамп

М.п./М.п/Stamp

Customer's address, phone#, name, surname/Адрес, телефон, ФИО потребителя/Адреса, телефон, ПІБ споживача.....

Date of Receiving/Дата приема/Дата прийому

Date of Return/Дата выдачи/Дата видачі

Defect/дефект/дефект

Stamp of the Service Center, signature/Печать сервисного центра, подпись /Печатка сервисного центра, підпис

М.п./М.п/Stamp

COUPON 2



Model/Артикул/Артикул.....

Date of sale /Дата продажи/Дата продажу .....

Serial number/

Серийный номер/

Серийный номер

Name of the Trade Company and Stamp/Наименование торговой организации и штамп/

Назва торгової організації і штамп

М.п./М.п/Stamp

Customer's address, phone#, name, surname/Адрес, телефон, ФИО потребителя/Адреса, телефон, ПІБ споживача.....

Date of Receiving/Дата приема/Дата прийому

Date of Return/Дата выдачи/Дата видачі

Defect/дефект/дефект

Stamp of the Service Center, signature/Печать сервисного центра, подпись /Печатка сервисного центра, підпис

М.п./М.п/Stamp

COUPON 3